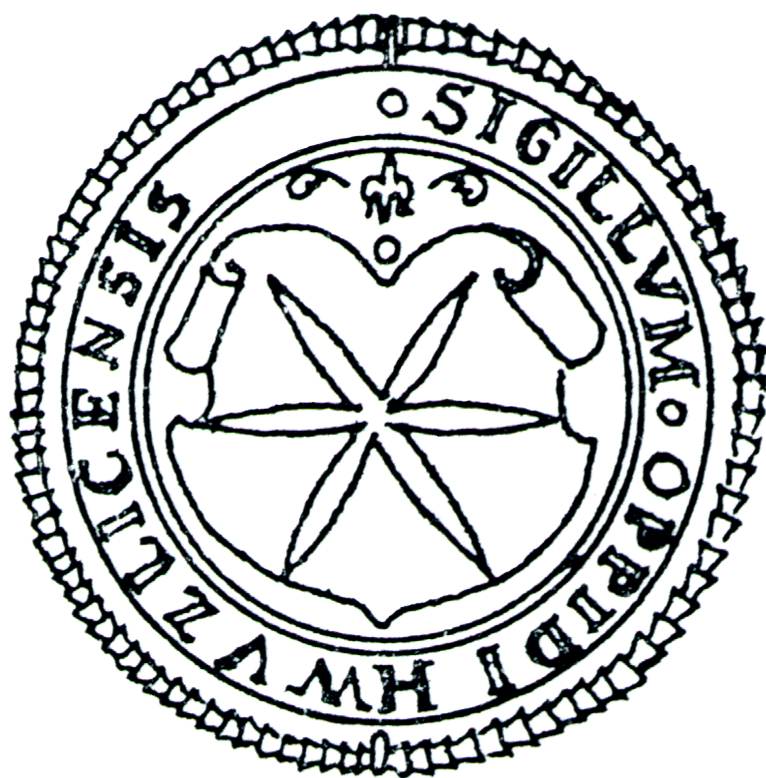


Hvězdlický zpravodaj



Číslo 2

červen 2010

Milý čtenáři zpravodaje,

Nedávno se mi zdál krásný sen. Zdálo se mi, že jsem opět malým klukem, školou povinným, a že je konec června a brzy budou prázdniny. Těšil jsem se na prázdniny a na vše co s nimi souvisí. Na koupání, výlety s kamarády, dobrodružné výpravy, houbaření, vyjížďky na kole a spousty dalších radovánek. Přemýšlel jsem, jestli pojedu ke kamarádovi nebo na pionýrský tábor. A v tom zazvonil budík. Venku pršelo, byla zima a foukal vítr. Podle kalendáře byl sice konec června, ale to byla jediná realita ze snu a já musel do práce. Samozřejmě dovolená v nedohlednu. Ideální konstelace na pořádnou depku. Oblékl jsem se a spěchal do práce. Ale vzpomínky na prázdniny a dětská léta mě provázely celý den. Uvědomoval jsem si, že už sice takové prázdniny nikdy neprožiji, ale mám možnost si splnit dětská přání, na které se v minulosti nedostalo. A co víc mohu, když budu chtít, pomoci prožít hezké prázdniny svým dětem a vnoučatům. A spolu s nimi se vrátit do dětství. V každém z nás totiž celý život zůstává kousek toho malého chlapce. A také tužby, nápady a snaha prožít něco neopakovatelného a krásného. To přeji dětem i dospělým o nadcházejících prázdninách a dovolených.

Co ještě obsahuje toto číslo Zpravodaje?

Šestou část kapitol z historie Hvězdlic.

Tradiční slovo starosty.

Informace z jednání zastupitelstva městyse Hvězdlice.

Společenský život v obci, aneb události v kultuře a sportu.

Společenskou rubriku.

Aktuální kulturní kalendář na rok 2010.

Oznámení úřadu městyse Hvězdlice.

A na závěr část překlad nejstarší části kroniky obce psané švabachem.

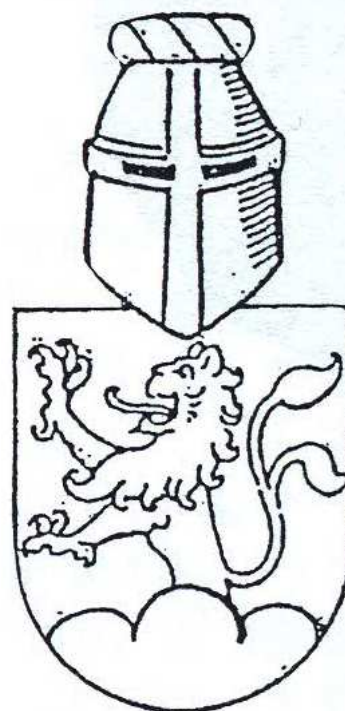
Nejstarší historie Hvězdlic / část šestá/

Z předchozích údajů je patrné, že Staré Hvězdlice nedržel jeden vlastník, ale že byly vlastnický rozděleny, minimálně na dvě části. V polovině čtrnáctého století se nejedná o nic mimořádného. Pro ilustraci nám může sloužit práce K. Mlatečka: Majetkové poměry na Bučovsku. Autor zde uvádí, že v roce 1380 bylo 22 zdejších sídel (městeček a vesnic) v rukou jednoho majitele, 21 pak v držení více majitelů. Část Starých Hvězdlic, vlastnila **Cecilie z Konice, rozená z Cimburka**, která ji získala v roce 1360 darem od Jindřicha ze Špránku. Jejím manželem byl Ješek z Konice, erbu lva na třech hůrkách. Po roce 1327 je společně se svým bratrem Adamem uváděn jako majitel konického panství a hradu Stražiště. Ten je poprvé zmiňován v roce 1349. V roce 1351 zabezpečuje Cecilii věno na některých svých vesnicích, například Stbel. V roce 1353 je pak uváděn jako olomoucký purkrabí.

Výsek rodokmenu rodu z Konice

Adam z Choliny, z Konice 1305 král Václav dává Bilovice záměnou Ada- movi z Choliny C. D. M. V 196 1316 z Choliny, zboží Zábřeh Bilovice C. D. M. VI 76 1340 Bilovice C. D. M. VII 189 ψ Eva			
Adam z Konice a Stražiska (Grünberka) 1349 – 1365 † ψ Anna z Tasova, sestra Janova, 1349, 1365 vdova	Ješek z Konice 1349 1353 purkrabí Olom. C. D. M. VIII 169 1360 † ψ Cecilie z Cim- burka 1351, 1360 vdova 1368 Dřevohos- tic, Hvězdlice	Matylda 1358 Rájec Lelekovice	Markéta 1330 vdova ψ Jimram ze Sádku Mukersberka 1330 †
Janek z Konice a Stražiska 1366, 1371 C. D. M. X 89, 160 1373 † za- vražděn C. D. M. X 211 ψ Eva 1368 Cholina Přemyslovice	Sulík z Konice 1374 C. D. M. X 244 1377 C. D. M. XI 52 1404 hejtman C. D. M. XIII 1421 ψ Klára, dcera Petra Stětiny ze Stětina a Ždánic 1376	Anna z K. 1379, 1386 (stýc Sulík z Konic) I ψ Ješek Kropáč z Holšteina 1379 II ψ Jindřich z Jevošovic Kunštátu 1386 (P IV. 215)	Markéta z K. 1376 † ψ Erhard z Lestnice a Kun- štátu 1379

Erb vladyků z Konice



Další zmínka o této části je z roku 1391, kdy ji Petr z Kravař prodává Jarošovi z Cimburka. Jak ji Petr z Kravař získal, není známo. K. Mlateček uvádí, že se tak mohlo stát někdy po roce 1380. S největší pravděpodobností jde o **Petra z Kravař a Plumlova**. Šlo o příslušníka významného a bohatého rodu, patřícího do širokého rozrodu Benešoviců, pánů erbu zavinuté střely, což je vlastně šíp nebo střela do kuše, obalená látkou, která byla namočená ve smůle, a před vystřelením se zapalovala. Petr z Kravař a Plumlova byl aktivní ve veřejném životě Moravského markrabství. Bojoval v Uhrách, za markraběcích válek stál na straně markraběte Jošta, účastnil se jednání se Zikmundem Lucemburským. V roce 1405 se stal nejvyšším komorníkem olomoucké cúdy. Vzhledem k jeho rozsáhlému majetku se dá vlastnictví části Starých Hvězdlic považovat za nepodstatné.



Pečeť Petra z Kravař a Plumlova z roku 1406

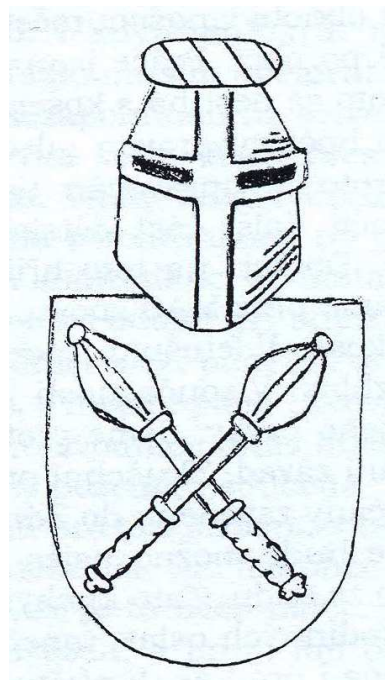


Znak pánů z Kravař

Proč je v úvodu pojednání o Petrovi z Kravař a Plumlova napsáno pravděpodobně? V listinných materiálech se totiž zhruba ve stejném období, myslím tím rok 1391 objevuje i Petr z Kravař a ze Strážnice. Co se týče příbuzenských vazeb, jde o synovce výše jmenovaného Petra Plumlovského z Kravař. Ten svému synovci dělal od roku 1381 až do dospělosti správce sirotčího jmění. Také on se zapsal nesmazatelně do historie Moravského markrabství. Zastával mimo jiné i funkci Moravského zemského hejtmána.



Petr Plumlovský z Kravař, fiktivní podobizna v Paprockého Zrcadle..



Erb Martina Noska z Načešic

Druhou část, pokud existovaly jen dvě, vlastnil **Ješek Hvězdlička z Hvězdlic** a to až do roku 1374, kdy tento svůj majetek prodává svému švagrovi, manželovi své sestry Elišky **Martinu Noskovi z Načešic**. V kupní smlouvě je uvedeno, že se jedná „o dvůr, pět lánů, podsedeck s lesem a patronátní právo“ a to za 130 hřiven. ZDO II, 502. Na tomtéž zboží pak Elišce zapsal 90 hřiven grošů věna ZDO II, 503. Jeho druhou manželkou byla Dorota, dcera Přibíka z Nitkovic a Kateřiny z Málkovic (Bohatých). Svůj díl Starých Hvězdlic Martin prodává v roce 1381 Jarošovi z Cimburka. Poslední zmínka o něm, související s historií našeho nejbližšího okolí je z roku 1384. Tehdy společně s vdovou Kateřinou a Hřivínem z Rozčítek vykupují Přibíkem zadlužený majetek v Bohdalicích a to od kroměřížského žida Ika. Erbovním znamením Martina Noska byly zkřížené palcáty. Z předchozích údajů je patrné, že v roce 1391 došlo ke sloučení podílů ve Starých Hvězdlicích do rukou jednoho vlastníka. Tím byl **Jaroš z Cimburka**.

Slovo starosty

Vážení spoluobčané, sluníčko hřeje čím dál více, pomalu končí školní rok a začínají prázdniny a dny dovolených. Polovinu roku máme již za sebou, a proto se můžeme ohlédnout, co nového se událo za uplynulé období v našem městečku. Pracovníci na VPP provádí údržbu zeleně po obci. Práce jsou v letošním roce ztíženy deštivým počasím, a proto se nestíhá s kosením trávy. Povrch dětského hřiště byl urovnán a opět vyspraven mletým kamenem, celý povrch neustále sedá, proto je upravován tímto způsobem. V letošním roce chceme dokončit další část dětského hřiště a doplnit ho dalšími hracími prvky. Dotaci na toto hřiště jsme opět neobdrželi, ale na podzim zažádáme přes MAS znovu. Zatím na hřišti osadíme lavičky a odpadkové koše. V letošním roce jsme obdrželi dotaci na místní bezdrátový rozhlas. V současnosti je již v provozu a pouze doladujeme některé jeho prvky. Jsme proto vděční za každou připomínku při odstraňování závad. Zkušební provoz potrvá dva měsíce. Rozhlas je pro naše občany zaveden i do Zdravé Vody. V KD byla zbudována kuchyňka, kde bude možno nejen ohřát připravené jídlo, ale také načepovat pivo ze sudu. Tato kuchyňka je vybavena vším potřebným pro pořádání rodinných oslav, tanečních zábav apod. Můžete ji využít, je připravena i pro Vás. V příštím roce opravíme sociální zařízení v KD. Pro lepší využití přísálí připravujeme projekt na dostavbu samostatného sociálního zařízení včetně kuchyně. Tímto by měl být vyřešen problém, kdy při zapůjčení přísálí chybělo sociální zařízení.

Další akcí je dokončení posezení na tribuně na malém hřišti. Plocha za betonovou stěnou je upravena, položena dlažba a osazeny lavičky.

Ve Starých Hvězdlicích na obecním domě byly provedeny terénní úpravy a pokračovalo se s vyvážení zemin pod podlahami. Nebýt dohadování o komínovém tělese mohl být postaven nový komín. Po otlučení omítek celý objekt vysychá. Opět sháníme osvědčenou firmu, která zajistí pomocí přístroje odstranění zemní vlhkosti z celé budovy. Takové přístroje již existují a jsou osvědčeny na některých budovách. Jiného východiska tady není. Při klasickém podřezání zdí by mohlo dojít k narušení statiky klenby a taktéž stěn. Zdivo je široké 95 cm.

V letošním roce nás postihly záplavy. Bylo třeba naplavené bláto z příkopů odstranit, aby nedocházelo k rozlévání vody po silnici. Odstranění bláta provedl Zemědělský podnik Hvězdlice a.s., který nasadil svoji techniku ihned po požádání. I když tentokrát nedošlo

k větším škodám na majetku občanů, přesto musím apelovat na naše občany, kteří jsou „pobřežním“, aby nezapomínali na svoje povinnosti vyplývající ze zákona o vodách. Týká se to lávek přes potok, zátarasů, odstraňování větví v toku apod. Tímto děkuji Všem občanům podílejícím se na odstraňování bláta z komunikací po bouřích a členům SDH Nové Hvězdlice při čištění komunikací od bláta.

Při bouři ve Starých Hvězdlicích z honu Podomí při odtoku vody došlo k podemletí a sesuvu půdy ve svodnici mezi panem Povolným. Tento stav musíme řešit po sklizni obilí. Provedli jsme taková opatření, aby nedocházelo k podemílání břehů svodnice. Stav břehu je již takový, že voda teče půl metru od hranice pozemku souseda.

Domov Hvězda začne s vařením obědů pro cizí strážníky od 19. 7. 2010. Toto vyjednávání trvalo mnoho let, ale nakonec se náš záměr podařilo realizovat. Všichni víme, že je to něco navíc, jak pro vedení, tak i pro pracovníky Domova Hvězda, a proto jim děkuji a věřím v další plodnou spolupráci. Taktéž děkuji Radě a Zastupitelstvu Jihomoravského kraje za kladné řešení celé této záležitosti. Již je na Vás milí občané, jak využijete těchto služeb. Jsou to služby pro Vás.

Kulturní akce probíhají dle kulturního kalendáře. Český svaz žen pořádá Pálení čarodějnic, taktéž OS SH pořádalo Pálení čarodějnic s posezením. Kulturní komise za přispění všech organizací v obci pořádala Dětské odpoledne.

Jen někteří mladí si nevážejí toho, co pro ně zbudovali jiní. Proč musí být pošlapáno oplocení na dětském hřišti, který chrání před spadením dětí do potoka? Protože si mladí krátili cestu domů. Proč jsou pošlapány lavice a stůl v altánku na dětském hřišti? Proč musí být pomalované dveře a stěny buněk na hřišti na malou kopanou a nepořádek v čekárně? Co na to říkáte Vy, rodiče těchto dětí? Není Vám tak trochu líto ostatních rodičů a toho času, který museli obětovat i pro Vaše děti, aby si měly kde hrát. Někteří mladí a to školou povinní dovedou nadávat dospělým a hlavně sprostě, že je napomínají, když něco ničí. To se stalo na dětském hřišti právě při ničení (šlapání po stole a lavicích). Policie ČR šetří pomalování buněk a další přestupky. Některé z přestupků projednala RMH na své schůzi. Rodiče dětí, které pošlapaly stoly a lavice, provedou úklid na dětském hřišti. Ve Starých Hvězdlicích nám jezdí na kolech děti z Nových Hvězdlic mezi zasázenými okrasnými keři a taktéž zničili oplocení na dětském hřišti. Tak bych mohl pokračovat dále. Proto Vás žádám: Občané, pomozte nám ochránit to, co zde máme zbudované.

Vážení spoluobčané, nastává doba dovolených, a proto Vám přeji prožití krásné dovolené, načerpání nových sil a dětem pěkné prázdniny.

Alois Kadlec
starosta

Z jednání Zastupitelstva městyse Hvězdlice

Zastupitelstvo městyse Hvězdlice se sešlo 9. 6. 2010 a projednalo mimo jiné:

- °umístění antén na internet na obecních budovách ve Starých i v Nových Hvězdlicích
- °povolení tréninku stolního tenisu v tělocvičně
- °úpravu kuchyňky u sálu v kulturním domě
- °spolufinancování opravy komunikace před domem
- °prodej obecního pozemku v k.ú. Nové Hvězdlice p.č. 2391
- °žádost o povolení jímky na obecním pozemku ve Starých Hvězdlicích
- °cenu za zřízení zpomalovacího prahu před vjezdem do obce od Zdravé Vody
- °cenovou nabídku na 10 vývěsních skříněk u zastávky autobusů v Nových Hvězdlicích
- °zaslání žádosti o dotaci na vybudování pěší stezky na Kalvárii
- °pozvání rodičů dětí, které působí škody na dětském hřišti v Nových Hvězdlicích
- °vstupní kontrolu na dětském hřišti v Nových Hvězdlicích
- °cenové nabídky na výrobu hasičského praporu k 125. výročí založení sboru
- °velké množství psích výkalů po obci
- °úklid poldru ve Starých Hvězdlicích
- °informaci o dotacích z JMK Brno
- °žádost ČSŽ Hvězdlice o povolení akce „Pálení čarodějnic“ a o příspěvek na tuto akci
- °rychlostní radary v obci a jejich cenu
- °žádost p. Stanislava Zhejbala o pronájem pozemku p.č.2284
- °postup prací na čp. 33 SH-přípojka plynu a vody a nabídka firmy na odvlhčení této budovy
- °opravu zničeného plotu na dětském hřišti v NH některými dětmi
- °změnu manažera DSO Mezihoří

- °počet dětí v MŠ Hvězdlice – 23
- °zaměření koupaliště a zahájení výkupu pozemků pod ním
- °možnosti čerpání dotací z MAS Společná cesta
- °cenu za pronájem kuchyňky u sálu
- °žádost SDH Bučovice o pomoc při likvidaci povodňových škod
- °výzvu MěÚ SÚ Vyškov k provedení kontrolní prohlídky stavebních úprav domu čp. 44 ve SH
- °zamítnutí žádosti o příspěvek společnosti ČEZ na dokončení dětského hřiště v Nových Hvězdlicích

Události v kultuře a sportu

Z činnosti kulturní komise městyse Hvězdlice

Dětské odpoledne ve Hvězdlicích

V neděli 13. června ve 14 hodin se sešly všechny hvězdlické děti, ale i děti z okolních vesnic na hřišti, aby oslavily svůj svátek. Kulturní komise městyse Hvězdlice ve spolupráci se všemi složkami městyse pozvala kouzelníka Čárymáryfuka, který děti naučil mnoha kouzlům a pobavil svými vtipky i dospělé.

Následovala dětská diskotéka, při níž se vyučovaly diskotékové tance. Dalším zpestřením celého odpoledne byly hudební hádanky, do jejichž luštění se pustili i rodiče.

Pro dokonalé vyřádění všech dětí byl připraven skákací hrad, ale i řada soutěží se sladkými odměnami.

Jak se stalo již ve Hvězdlicích tradicí, nakonec přijeli místní hasiči a pokropili všechny děti vodou z cisterny. Děti si mohly také vyzkoušet, jak se taková hasičská hadice drží.

Tečku za velmi vydařeným odpolednem učinil příjezd motorkářů na naleštěných „krasavcích“ a jejich následná spanilá jízda.

Kulturní komise děkuje všem, kteří se podíleli na organizaci této akce pro děti a těší se na další spolupráci při následných kulturních akcích.

Vlasta Nováková

Z činnosti Českého svazu žen

Rej čarodějnic

Letos, poněkud netradičně, prvního května, prolétl v podvečer rej čarodějnic naším městysem směrem k hřišti, kde po „zběsilém“ běhu cílovou rovinkou přistál.

Shromážděné přítomné, hlavně děti, pobavily čarodějnice připravenými soutěžemi. Kdo měl štěstí, vyhrál v tombole některou z hodnotných cen. Na závěr zábavného programu zhlédli všichni ukázkou hrdelního procesu nad odsouzeným. Samozřejmě upravenou pro současnou, moderní dobu. Všichni účinkující přežili program bez úhony. Volná zábava pokračovala do pozdních nočních hodin.

Škoda jen, že čarodějnic se letos sešlo pomálu. Ne každý si totiž dokáže udělat ze sebe legraci pro pobavení ostatních.

Yveta Tomášková
předsedkyně ZO ČSŽ

Z činnosti Sportovního klubu Hvězdlice

Vepřcup 2010

V sobotu 19.června uspořádala naše sportovní organizace již desátý ročník turnaje v malé kopané. Zúčastnilo se ho šest mužstev, kromě domácího A a B, hráči z Nemochovic, Dynamo Bučovice, Měďovci a v loňském roce vzniklý Cobra tým. Počasí se konečně umoudřilo, takže diváci mohli v klidu sledovat spoustu zajímavých zápasů. Kromě kvalitního fotbalu patří k tomuto turnaji i vepřová pochoutka, letos obzvláště vypečená.

A jak turnaj skončil? Putovní pohár za první místo si po zásluze odváží Dynamo Bučovice, které prošlo všemi utkáními bez ztráty bodu s impozantním skóre 30:0. Na druhém místě se umístili Měďovci a třetí místo po velmi dobrých výkonech obsadil Cobra tým. Pro ty z vás, kteří se turnaje nezúčastnili – Cobra tým tvoří rodina Pavlíkova a jejich známí. Čtvrté místo po nepřesvědčivých výkonech patří hvězdlickému A. Pátě B mužstvo Hvězdlic tentokrát přenechalo titul kopyta roku a dřevák mužstvu z Nemochovic.

Turnaj byl ukončen tradičně letní nocí, tentokrát netradiční diskotékou.

Ing. Zdeněk Tejkal
předseda SK Hvězdlice

Z činnosti Občanského sdružení Staré Hvězdlice

V pátek 30.4.2010 proběhl ve St.Hvězdlících tradiční rej starohvězdlických čarodějnic. Slétly se čarodějnice malé i velké, staré i mladé, ošklivé i krásné. Nad vším dohlížel velký čaroděj, u kterého se nedalo poznat ani jestli je malý, velký, starý, mladý, ošklivý či krásný, ale byl super.

K dobré pohodě nepochybně přispělo nádherné počasí i bohaté občerstvení, dobrá nálada panovala až do pozdních nočních hodin. Následujícího dne v sobotu došlo na netradiční kácení máje. Netradiční proto, že ho po dlouhých letech nikdo neukradl a tak si mohli místní chasníci na vlastní kůži vyzkoušet, jaké to je, když jim nikdo cizí v noci nepomůže a neudělá to za ně. Nakonec byl máj vydražen za obvyklou cenu s obvyklou formou úhrady.

Ing. Jaroslav Vacula

Z činnosti Sboru dobrovolných hasičů Nové Hvězdlice.

25. března –čtyři členové zásahové jednotky jeli do Peček na domluvu a kontrolu opravy naší cisterny.

2. dubna- hasiči provedli v odpoledních hodinách sběr železného šrotu v obou částech obce.

3. dubna – všichni strojníci zásahové jednotky v sobotu ve Slavkově prováděli profesní zkoušky řidičů.

22. dubna- byl vyhlášen poplach v 19,23 hod. Zásahová jednotka v počtu 7 členů vyjela do Kozlan na skládku Respona, kde hořela část odpadu.

26. dubna- Tři členové zásahové jednotky přivezli z Peček nově opravenou cisternu.

7. května- v 15 hodin se v Milonicích zúčastnilo 7. členů našeho sboru pohřbu starosty SDH Nesovice pana Antonína Sošky. Čest jeho památce.

9. května- Okrsková soutěž, která se konala v Milonicích, za účasti šesti družstev. Naše mužstvo obsadilo první místo.

26. května – vyhlášen poplach ve 13,04 hod. požár výškové budovy Chvalkovice Hradisko –Boří. Naše zásahová jednotka v počtu 6. členů dorazila jako první. Jednalo se o cvičení se záchranou pracovníků z výšky třiceti metrů. Hodnocení od velitele z Bučovic bylo kladné.

28. května – v 7,07 hod siréna vyhlásila poplach , čištění silnice od Zdravé Vody, tři členové zásahové jednotky umývali bláto ze silnice až po první domy.

30. května- vyhlášen poplach v 16,53 hod. Čištění silnice od bláta od Nevyjelového. Čtyři členové zásahové jednotky opět úřadovali i ve Starých Hvězdlicích až do jednadvaceti hodin.

2. června – vyhlášen poplach v 6,50 hod. výjezd do Bohdalic čerpání vody ze sklepa čp.103. Vyjelo pět členů zásahové jednotky.

2. června – poplach v 18,59 hodin, výjezd sedmi členů zásahové jednotky do Brankovic, čerpání vody v ulici B. Němcové 338 v zahradě a ve sklepech do půlnoci.

3. června – výjezd tří členů zásahové jednotky 6,30 hodin do Brankovic na čerpání vody až do sedmnácté hodiny a potom ještě protahování kanálu na rynku do dvaceti hodin.

7. června – pět členů zásahové jednotky v odpoledních hodinách vyjelo čerpat vodu ze sklepa v Nových Hvězdlicích.

Jan Kolofík

Místní knihovna

Vážení spoluobčané, dovoluji si Vás pozvat do místní knihovny tato se nachází v bývalých šatnách školy. Vstup je společný jako do tělocvičny, boční vchod.

Půjčovní doba: čtvrtek 17 – 20 hodin.

V knihovně je zřízen od roku 2001 **Internet pro veřejnost** – bezplatný.

V loňském roce knihovnu navštívilo celkem 227 občanů.

Vypůjčili si 584 knih.

V knihovně máme 2151 knih zaregistrovaných a nyní máme ještě navíc dalších 1382 které byli původně vyřazené, ale již je máme zase v knihovně k dispozici.

Dále nám knihovna Karla Dvořáčka z Vyškova zasílá každý rok nové knihy.

Také máme dohodu o výměnném souboru knih a těch máme nyní třicet pět kusů, které po určitém čase vyměňujeme.

Pokud budete mít zájem o knihy, které nejsou v naší knihovně, je možné je objednat přes internet a tyto nám zapůjčí. (pokud budou u nich v knihovně.)

Není možné vypisovat všechny knihy které máme, nejlépe bude, když navštívíte naši knihovnu a knihy si podle svého vkusu vyberete.

Těším se na Vás, knihovník Kolofík Jan.

S p o l e č e n s k á r u b r i k a

Vítáme do života:

Nikolase Pantůčka

7. 2. 2010

Přejeme hodně zdraví, lásky a rodinné pohody.

Významné životní jubileum oslaví naši spoluobčané :

Pan	Jan Lopuch	70 let
Pan	Vladimír Přibilík	65 let
Paní	Anna Tarabášová	85 let
Paní	Vladimíra Podlasová	65 let
Pan	Jan Nevyjel	60 let
Pan	Josef Chmelařík	85 let
Paní	Ludmila Ošmerová	65 let
Paní	Jarmila Konečná	75 let

Paní	Štěpánka Holcnerová	91 let
Paní	Marie Indrová	70 let
Paní	Marie Kramlová	80 let
Pan	Drahošlav Kudlička	85 let
Paní	Mária Kuricová	80 let

Paní	Hana Nováková	75 let
Paní	Marie Pánková	91 let
Paní	Josefa Vlachová	60 let

Přejeme hodně zdraví, štěstí a spokojenosti do dalších let.

Naposledy jsme se rozloučili se spoluobčany :

Paní	Annou Řezníčkovou
Paní	Ludmilou Wasserburgerovou
Panem	Josefem Ježem

Čest její památce.

Kulturní kalendář městyse Hvězdlice na rok 2010

Datum	Název akce	Pořadatel
Červen 2010	Cyklistický výlet po jižní Moravě	OS Staré Hvězdlice
3. července 2010	Turnaj veteránů v malé kopané	SK Hvězdlice
Červenec 2010	Starohvězdlické hody	OS Staré Hvězdlice
23. července 2010	Diskotéka pro všechny věkové kategorie	SK Hvězdlice
24. července 2010	Krojované hody	Občanské sdružení Slovan
25. července 2010	Hodový zápas „ženatí vs svobodní“	SK Hvězdlice
Srpen 2010	Rozloučení s prázdninami-výlet	OS Staré Hvězdlice
Září 2010	Loučení s létem-odpoledne her pro děti i dospělé	OS Staré Hvězdlice
Říjen	Maškarní ples pro dospělé	Občanské sdružení Slovan

Listopad 2010	Setkání seniorů	Kulturní komise městyse Hvězdlice
13. listopadu 2010	Uliční turnaj v malé kopané	SK Hvězdlice
18. prosince 2010	Sněhulacup-turnaj v malé kopané	SK Hvězdlice
25. prosince 2010	Turnaj v nohejbale	SK Hvězdlice
Prosinec 2010	Silvestrovská zabíjačka	OS Staré Hvězdlice

Zkratky: SK= Sportovní klub
OS=Občanské sdružení

Změny a doplnění kulturních akcí budou zveřejněny ve zpravodaji a na internetových stránkách v průběhu roku.

Oznámení úřadu Městyse Hvězdlice. Úřad městyse Hvězdlice informuje

Dne **1. července 2010** budou provedeny **odpočty vodoměrů** v obou částech obce. Žádáme občany, aby připravili svoje vodovodní šachty pro odečty / žebřík, vyčerpaná voda, čistý vodoměr/. Pokud máte vodoměr nepřístupný, nahlase, prosíme, jeho **stav** na tel. 517 358 616 nebo napište vhodte do schránky na Úřadě městyse Hvězdlice **nejpozději do 5. 7. 2010.**

Dne **14. července 2010** bude na Úřadě městyse Hvězdlice možno uhradit spotřebu vody za I. pololetí 2010 a stočné za rok 2010. Cena zůstává stejná tj.:

1 m³ vody Kč 20
stočné Kč 100 za osobu trvale hlášenou
/nebo chalupu/

Žádáme občany, aby tyto poplatky uhradili
n e j p o z d ě j i d o 31. 7. 2010.

Stravování v Domově Hvězda Nové Hvězdlice

Domov Hvězda Hvězdlice oznamuje, že od **19. července 2010** začíná vařit pro cizí strážníky. Obědy je možno odebírat denně, tj. včetně sobot a nedělí. **Cena** za oběd je **65 Kč**. Žádáme občany, kteří mají zájem odebírat obědy od

19. července 2010 z Domova Hvězda, aby se přihlásili závazně do **30. června 2010 na Úradě městyse Hvězdlice**. Poté s nimi bude uzavřena smlouva o odběru obědů. Obědy se budou platit **měsíčně předem**. Další informace o stravování Vám poskytnou pracovnice Úřadu městyse Hvězdlice.

A na závěr část překlad nejstarší části kroniky obce psané švabachem.

BOHU TROJJEJEDINÉMU ČEST A CHVÁLA

Po skončené druhé Brandeburské vojně, která od roku **1757** až do **1763** roku trvala, a skrze touž Dolní Slezsko, jakož i hrabství Kladské do moci nepřátelské došlo a dosavad v držení jeho jest. Mezi tím Městečko Novo Hvězdlické vypsanych rekrutu 12 mužů a na garsony do všelijakých míst k odvozu proviantu 434 fůr se vypravilo.

V roce 1759

vyskytl se oheň v pastoušce 12. dne měsíce listopadu. To bylo v hody, *(výroční trh byl na sv. Martina a v pondělí po něm i trh dobytčí)* a vyhořeli 4 půllánici a 3 chalupníci, celkem 7 domů.

V roce 1760

Dne 3. června udeřil hrom do domu Jana Pavlovského a jeho, pod kůlnou se modlíciho, zabil. A tehdy jeho a sousedův dům vyhořel, ačkoliv velký příval z oblohy se spustil.

Dosud o tom případu ústní podání, že p. Pavlovskýho v čísle 37 hrom zabil a dosud tam potomci Pavlovských bydlí. (Poznámka z roku 1885.)

V roce 1764

K datu 14. měsíce prosince prošel a prohlášen jest Císařsko král. patent strany placení na Královské dluhy a dle něho musí platit poddaní totiž:

Který čtyřmi koni robotuje po 2 zlatých, 24 krejcarech.

Který dvěma koni robotuje po 1 zlatém, 12 krejcarech.

Pěší robotník 36 krejcarů.
Čeládka 15 krejcarů.

V roce 1765

Ve dne nejsladšího jména Ježíš usnul v pánu dvoji ctihodný a vysoce vážený pan MICHAL TRONT, (*Michal Thronth, farář ve Hvězdlicích v letech 1741- 1765*) farář zdejší, kterého pohřebním řízením vyprovodil dvoji ctihodný, vysoce učený pán Jan Dubovský, tehdejší farář Miloňský. A taky za pár let po něm zemřel. Od toho roku se takového nic nepříhodilo.

Až v roce 1770

Skrz královské patenty, které sice již předešlého roku přišli a poručeno bylo pastviska z „jistým vyměřením“(pro koně, ovce a krávy se ponechají), zorat a takové na role proměnit. Jsou od poddaných tohož roku zorané a mezi sebou rozdělené byly. A tak horlivě se s tím zacházelo, že ač by sem a tam vrchnost dle „catastrum,“ v takových pastviskách taky síti měla, ji dokonce odsoudit. A pro panský dobytek ničehož ponechat chtěli.

Přeložil a text upravil Ing. Zdeněk Tejkal.